



TABLE OF CONTENTS

ENGLISH.....	1-3
FRENCH.....	4-5
GERMAN.....	6-7
BULGARIAN.....	8-9
CZECH.....	10-11
POLISH	12-13
HUNGARIAN.....	14-15
PORTUGUESE.....	16-17
ITALIAN.....	18-19
ROMANIAN.....	20-21
GREEK	22-23
CROATIAN.....	24-25
SPANISH.....	26-27

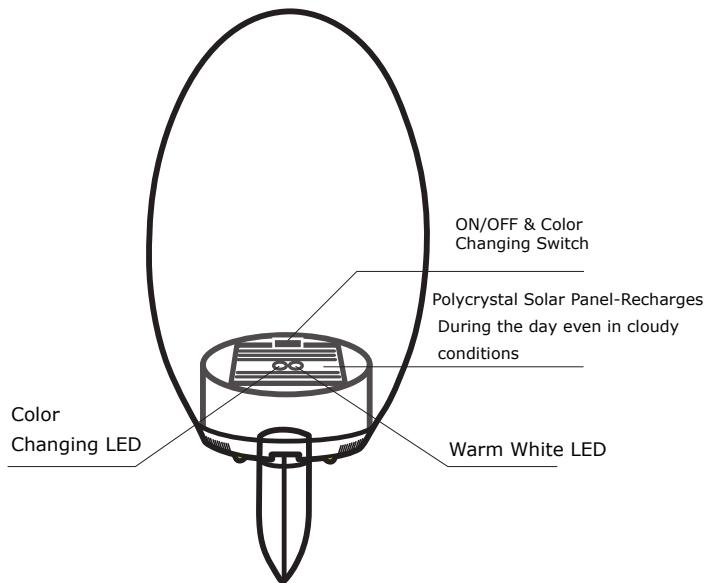
ENGLISH

V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION

SOLAR EGG LIGHT
VT-7815(SKU-8557)



2 in 1
Colour Changing
LED and
Warm White
LED

Protection Rating

IP 44

2
YEAR
WARRANTY *

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. This product is warranted for manufacturing defects only.

Features

- ON/OFF & Color Changing Switch
- Polycrystal Solar Panel-Recharges During the day even in cloudy conditions
- Warm White LED
- Color Changing LED
- Up to 6 Hours Run Time*
- Auto Sensor – Switches on at dusk
- Light weight & Durable
- Weather Resistant

Specifications

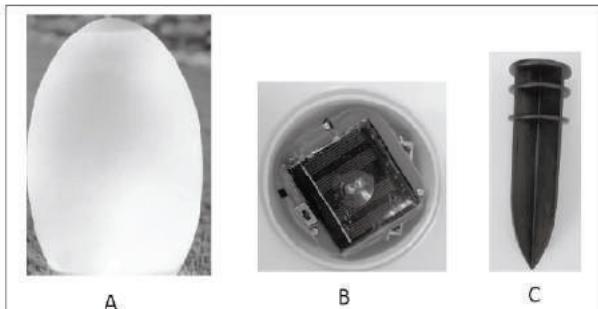
Watts: 1W
Lumens: 5LM
Beam Angle: 360'D
Color: RGBWW
Battery Voltage: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAH NI-MHV
Charging Time: 8-12 Hours
Working Time: 6-8 Hours
Material: PC
Unit Size: D18.8x39.5cm

PARTS

A. Egg Lampshade

B. Solar Panel with LED

C. Ground Stake



Read these instructions fully before assembly or installation of your solar lights.

Position

- a) Choose a position that will allow the solar panel to receive the maximum hours of available sunlight. Shady locations will not allow battery to be fully charged.
- b) Choose a position where the solar panel will not receive illumination from street lights, house lights or other light sources that may be detected by the light sensor in the solar panel, which will prevent your solar light illuminating during the night.
- c) Maintain a distance of at least 1.5 meters between individual lights, lights positioned to closely together may trigger the light sensor in the solar panel and prevent your solar light illuminating or to intermittently flicker during the night.

Assembly & Installation

- a) Remove the Egg lampshade (Part A) from the solar panel (Part B), then move the switch to "WW" or "C" position to open the light, then fix the Egg lampshade (Part A) with the light part (Part B).
- b) Fix the Ground stake (Part C), to the solar panel underside part B.
- c) Force the Ground Stake (Part C) into the ground in the selected location. If the ground is hard you may have to soften it by adding water, or create a pilot hole by hammering a metal stake or similar object into the ground where the Ground Stake is to be inserted.

Operation

- a) Turn the switch located inside the Egg lampshade beside the solar panel to the "WW" or "C" position.
- b) Ensure that the solar panel is exposed to good sunlight for 2 days to ensure that the battery is fully charged.

FUNCTION

The light set has two functions- steady or color changing and on/off. To activate, follow directions below.

- a) Move the switch into position "OFF", Light will be OFF.
- b) Move the switch into position "WW", Light will be in Warm White steady on mode.
- c) Move the switch into position "C", light will be in color changing mode.

Battery Disposal

Dispose of old batteries responsibly. DO NOT dispose of old batteries by placing in any type of fire as the battery may explode and cause injury.

INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement. incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. This product is warranted for manufacturing defects only.

Caractéristiques

- Interrupteur ON/OFF & changement de couleur
- Panneau solaire polycristallin — se recharge pendant la journée même par temps nuageux
- LED blanc chaud
- LED changement de couleur
- Durée de fonctionnement jusqu'à 6 heures*
- Capteur automatique— se branche au crépuscule
- Léger & Durable
- Résistant aux conditions météorologiques

Spécification

Watts: 1W
Lumens: 5LM
Angle d'ouverture du faisceau : 360'D
Couleur de LED: RGBWW
Battery Voltage: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAHI NI-MHV
Temps de chargement : 8-12 Hours
Temps de fonctionnement : 6-8 Hours
Matériau: PC
Taille du dispositif: D18.8x39.5cm

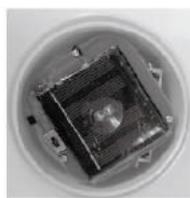
LES PIÈCES

A. L'abat-jour ovoïde



A

B. Panneau solaire avec LED



B

C. Piquet de sol



C

Lisez attentivement ces instructions avant l'assemblage ou l'installation de votre éclairage solaire.

Position

- a) Choisissez une position qui permettra au panneau solaire de recevoir le maximum d'heures d'ensoleillement disponible. Les emplacements ombragés ne permettront pas à l'accumulateur d'être complètement chargé.
- b) Choisissez une position où le panneau solaire ne recevra pas de lumière des lampadaires, des lumières des immeubles d'habitation ou d'autres sources qui peuvent être détectées par le capteur de lumière dans le panneau solaire, ce qui pourra empêcher l'éclairement de la part de votre éclairage solaire pendant la nuit.
- c) Respectez une distance d'au moins 1,5 mètres entre les lumières individuelles, des lumières positionnées trop près l'une de l'autre peuvent déclencher le capteur de lumière dans le panneau solaire et entraver votre éclairage solaire de fonctionner de façon intermittente ou de scintiller dans la nuit.

Assemblage & Installation

- a) Retirez l'abat-jour ovoïde(partie A) du panneau solaire (partie B), puis mettez le commutateur sur la position «WW» ou «C» pour ouvrir l'éclairage, puis fixer l'abat-jour ovoïde (partie A) avec sa partie lumineuse (partie B).
- b) Fixez le piquet de sol (partie C), à la partie inférieure du panneau solaire B.
- c) Enforcez le piquet de sol (partie C) dans le sol à l'emplacement choisi. Si le sol est dur, vous pourrez être amenés à l'adoucir en ajoutant de l'eau ou à créer un trou de guidage en enfonçant un pieu métallique ou un objet similaire dans le sol où doit être inséré le piquet.

Service

- a) Tournez l'interrupteur situé à l'intérieur de l'abat-jour ovoïde à côté du panneau solaire sur la position «WW» ou «C».
- b) Assurez-vous que le panneau solaire est exposé au bon éclairage pendant 2 jours pour vous assurer que la pile est complètement chargée.

FONCTION

Le régulateur de lumière a deux fonctions - couleur stable ou fonction de changement de couleur et on/off. Pour l'activer, suivez les instructions ci-dessous.

- a) Mettez l'interrupteur en position «OFF», la lumière sera éteinte.
- b) Mettez l'interrupteur en position «WW», lumière sera sur le mode régulier en blanc chaud.
- c) Mettez l'interrupteur en position «C», la lumière sera sur le mode de changement de couleur.

Élimination des piles

Éliminez-les piles usagées de manière responsable. NE jetez pas vos piles usagées en les plaçant dans quelque type de feu que ce soit, puisque la pile peut exploser et provoquer des blessures.

EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC LED-Produkt ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

Eigenschaften

- EIN / AUS & Farbwechselschalter
- Polykristall-Sonnenkollektor lädt Tagsüber auch bei bewölktem Himmel auf
- Warmes weißes LED-Licht
- Farbwechselndes LED-Licht
- Bis zu 6 Stunden Laufzeit *
- Auto Sensor – Schaltet bei Dämmerung ein
- Geringes Gewicht & langlebig
- Wetterfest

Spezifikation

Watt:	1W
Lumen:	5LM
Abstrahlwinkel:	360'D
Farbe der LED:	RGBWW
Batterie Spannung:	1*AA Battery/1.2V
	&mAH:500mAHI NI-MHV
Ladezeit:	8-12 Hours
Arbeitszeit:	6-8 Hours
Material:	PC
Einheitsgröße:	D18.8x39.5cm

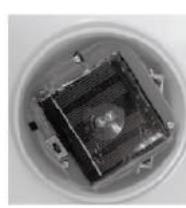
TEILE

A. Eiförmigen Lampenschirm



A

B. Sonnenkollektor mit LED



B

C. Sie den Erdspieß



C

Lesen Sie diese Anweisungen vollständig durch bevor Sie Ihre Solarleuchten montieren oder installieren.

Position

- a) Wählen Sie eine Position aus, an der der Sonnenkollektor die maximale Anzahl verfügbarer Sonnenstunden bekommen kann. Schattige Orte lassen den Akku sich nicht vollständig aufladen.
- b) Wählen Sie eine Position aus, an der der Sonnenkollektor keine Beleuchtung von Straßenlaternen, Hausleuchten oder anderen Lichtquellen, die vom Lichtsensor im Sonnenkollektor erkannt werden können, erhält, was verhindern wird, dass Ihre Solarleuchte während der Nacht aufleuchtet
- c) Halten Sie einen Abstand von mindestens 1,5 Metern zwischen den einzelnen Leuchten ein. Leuchten, die dicht nebeneinander angeordnet sind, können den Lichtsensor im Sonnenkollektor auslösen und verhindern, dass Ihr Solarleuchte während der Nacht aufleuchtet oder zeitweise flackert.

Montage & Installation

- a) Entfernen Sie den eiförmigen Lampenschirm (Teil A) vom Sonnenkollektor (Teil B), bewegen Sie den Schalter in die Position "WW" oder "C", um die Leuchte zu öffnen, und fixieren Sie dann den eiförmigen Lampenschirm (Teil A) mit dem Lichtteil (Teil B).
- b) Befestigen Sie den Erdspieß (Teil C) an der Unterseite B des Sonnenkollektors.
- c) Bringen Sie den Erdspieß (Teil C) an der ausgewählten Stelle in den Boden ein. Sollte der Boden hart ist, müssen Sie ihn möglicherweise durch Hinzufügen von Wasser erweichen oder ein Pilotloch machen, indem Sie einen Metallpfahl oder ein ähnliches Objekt in den Boden schlagen, in das der Erdspieß eingesetzt werden soll.

Operation

- a) Drehen Sie den Schalter im eiförmigen Lampenschirm neben dem Sonnenkollektor auf die Position „WW“ oder „C“.
- b) Stellen Sie sicher, dass der Sonnenkollektor 2 Tage lang guter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, um sicherzustellen, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

FUNKTION

Das Lichtset verfügt über zwei Funktionen - Dauerlicht oder Farbwechsel und Ein / Aus. Befolgen Sie zum Aktivieren die Anweisungen unten.

- a) Bringen Sie den Schalter in die Position „OFF“, das Licht ist AUS.
- b) Bringen Sie den Schalter in die Position „WW“. Das Licht leuchtet dauerhaft in Warm Weiß.
- c) Bringen Sie den Schalter in die Position "C". Das Licht wechselt in den Farbwechselmodus.

Batterieentsorgung

Entsorgen Sie alte Batterien verantwortungsvoll. Entsorgen Sie alte Batterien NICHT durch Verbrennung in einem Feuer, da die Batterie explodieren und Verletzungen verursachen kann.

ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиодния продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрая възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрая начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване.

Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

Характеристики

- Превключвател за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ и смяна на цветовете
- Поли-кристален соларен панел – презарежда се през деня дори в условия на облачност
- Светодиод с топъл бял цвят
- Светодиод с промяна на цветовете
- До 6 часа работа*
- Автоматичен сензор – Включва се при здрач
- Леко и устойчиво
- Устойчиво на атмосферни условия

Спецификация

Watts: 1W
Лумени: 5LM
Ъгъл на лъч: 360°D
Цвят на светодиод: RGBWW
батерия Напрежени: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAH NI-MHV
Време за зареждане: 8-12 Hours
Работно време: 6-8 Hours
Материал: PC
Размер на устройство: D18.8x39.5cm

ЧАСТИ

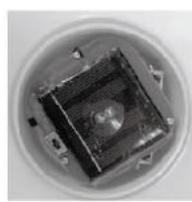
A. Яйцевидния абажур

B. Соларния панел панел с LED

C. Свързването за заземяване



A



B



C

Прочете тези инструкции внимателно преди монтажа или инсталацията на вашето соларно осветление.

Позиция

- а) Изберете позиция, която ще позволи на соларния панел да получава максималните часове на налична слънчева светлина. Сенчестите локации няма да позволят акумулатора да бъде изцяло зареден.
- б) Изберете позиция, в която соларния панел няма да получава светлина от улични светлини, светлини от жилищни сгради или други източници, които могат да бъдат засечени от светлинния сензор в соларния панел, които могат да попречат на осветяването от страна на вашето соларно осветление през нощта.
- с) Поддържайте минимална дистанция от 1.5 метра между индивидуалните светлини, светлини позиционирани прекалено близо една до друга могат да задействат светлинния сензор в соларния панел и да попречат на вашето соларно осветление да свети непрекъснато или да промигва с прекъсвания през нощта.

Монтаж и инсталация

- а) Отстранете Яйцевидния абажур (Част А) от соларния панел (Част В), след това преместете превключвателя на позиция "WW" или "С", за да отворите осветлението, след това поставете Яйцевидния абажур (Част А) със светлата част (Част В).
- б) Прикрепете свързването за заземяване (Част С) към соларния панел под част В.
- с) Поставете свързването за заземяване (Част С) в земята на избраното място. Ако почвата е твърда, може да се наложи да я омекотите чрез добавяне на вода или създаване на пилотен отвор чрез забиване на метален прът или подобен обект в земята на местата, където трябва да бъде поставено свързване за заземяване.

Експлоатация

- а) Завъртете ключа, който се намира в яйцевидния абажур до соларния панел в позиция "WW" или "С".
- б) Уверете се, че соларният панел е изложен на добро осветление в продължение на 2 дни за да се уверите, че батерията е изцяло заредена.

ФУНКЦИЯ

Регулаторът за осветлението има две функции – постоянен цвят или функция за смяна на цвят и включено/изключено. За да активирайте, следвайте насоките по-долу.

- а) Превключете превключвателя в позиция „Изключен”, осветлението ще бъде изключено.
- б) Превключете превключвателя в позиция "WW", осветлението ще бъде в постоянен режим топъл бял цвят.
- с) Превключете превключвателя в позиция "С", осветлението ще бъде в режим за промяна на цветовете.

Депониране на батерия

Депонирайте старите батерии по отговорен начин. НЕ изхвърляйте батерии като ги поставяте в какъвто и да е вид огън, тъй като е възможно батерията да експлодира и да причини наранявания.

CZECH**ÚVOD A ZÁRUKA**

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK. V-TEK vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby.

Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

Charakteristiky

- Přepínač pro ZAPNUTO/VYPNUTO a změnu barev
- Polykrystalický solární panel - nabíjí se znova během dne, dokonce při zatažené obloze
- LED dioda teplé bílé barvy
- LED dioda se změnou barev
- Až 6 hodin provozu*
- Automatický senzor – Zapíná se za soumraku
- Lehké a stabilní
- Odolnost vůči počasí

Specifikace

Watts: 1W
Lumeny: 5LM
Úhel paprsku: 360°D
Barva LED: RGBWW
Baterie Napětí: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAHI NI-MHV
Doba nabíjení: 8-12 Hours
Pracovní čas: 6-8 Hours
Materiál: PC
Rozměry zařízení: D18.8x39.5cm

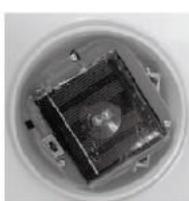
ČÁSTI

A. Vejčité stínítko



A

B. Solárního panelu s LED diodou



B

C. Spojení pro uzemnění



C

CZECH



Před montáží nebo instalací svého solárního osvětlení si tyto pokyny pečlivě přečtěte.

Umístění

- a) Zvolte pozici, která umožní solárnímu panelu získávat maximální počet hodin dostupného slunečního světla. Stinná místa neumožňují, aby byl akumulátor plně nabit.
- b) Zvolte pozici, ve které nebude k solárnímu panelu pronikat světlo pouličního osvětlení, osvětlení domů ani jiných světelných zdrojů, které může detekovat senzor světla na solárním panelu, což bude překážet osvětlení Vaším solárním zdrojem v noci.

Udržujte mezi jednotlivými světly vzdálenost nejméně 1.5 metrů; světla umístěná těsně vedle sebe mohou spustit senzor světla v solárním panelu a zabránit Vašemu solárnímu osvětlení, aby svítilo nepřetržitě nebo aby blikalo přerušovaně v noci.

Montáž a instalace

- a) Sejměte vejčité stínítko (část A) ze solárního panelu (část B) a poté přepněte přepínač do polohy „WW“ nebo „C“ pro otevření světla a poté zafixujte vejčité stínítko (část A) se světlou částí (Část B).
- b) Upevněte spojení pro uzemnění (část C) ke spodní části solárního panelu pod Částí B.
- c) Dejte spojení na uzemnění (Část C) do země ve zvoleném místě. Je-li půda tvrdá, možná ji budete muset zmékčit přidáním vody nebo vytvořit pilotní otvor tím, že do země, kam bude vloženo uzemnění, nabijete kovový kůl nebo podobný předmět.

Provoz

- a) Otočte přepínač, nacházející se uvnitř vejčitého stínítka lampy vedle solárního panelu, do polohy „WW“ nebo „C“.
- b) Ujistěte se, že je solární panel vystaven dobrému slunečnímu světlu po dobu 2 dnů, abyste se ujistili, že je akumulátor plně nabit.

FUNKCE

Ovládač osvětlení má dvě funkce - stálá barva/změna barvy a zapnuto/vypnuto. Chcete-li aktivovat, postupujte podle níže uvedených pokynů.

- a) Přepněte přepínač do polohy „OFF (vypnuto)“, světlo zhasne.
- b) Přepněte přepínač do polohy „WW“, světlo bude svítit v trvalém režimu „teplá bílá“.
- c) Přepněte přepínač do polohy „C“, světlo bude v režimu změny barvy.

Vyřazení akumulátorů

Staré akumulátory likvidujte zodpovědně. NEvyhazujte baterie do jakéhokoli typu ohně, protože baterie mohou explodovat a způsobit zranění.

WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.

Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

Charakterystyki

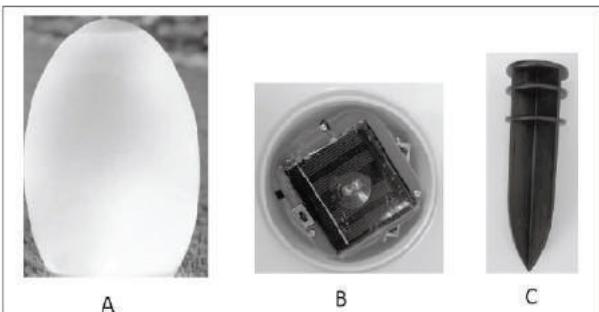
- Przełącznik ON/OFF & Zmiana barw
- Panel solarny polikryształowy – ładuje się w ciągu dnia nawet w warunkach zachmurzenia
- Dioda o białej ciepłej barwie światła
- Dioda zmieniająca barwę
- Praca do 6 godzin*
- Automatyczny sensor – włącza się o zmroku
- Lekkie i trwałe
- Odporne na warunki atmosferyczne

Specyfikacja

Watts: 1W
Lumeny: 5LM
Kąt promienia: 360'D
Kolor diody świecącej: RGBWW
Bateria Napięcie: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAH NI-MHV
Czas ładowania: 8-12 Hours
Czas pracy: 6-8 Hours
Materiał: PC
Wymiary urządzenia: D18.8x39.5cm

CZĘŚCI

- A. Kształcie jajowatym
- B. Panelu solarnego z LED
- C. Przewód uziemienia



Przed przystąpieniem do montażu lub instalacji oświetlenia solarnego przeczytaj uważnie te instrukcje.

Pozycja

- a) Żeby panele solarne osiągały maksymalną wydajność, trzeba znaleźć dla nich niezacienione miejsce i ustawić je w optymalnej pozycji, w której będą absorbować najwięcej promieniowania słonecznego.
- b) Nie instaluj lampy bezpośrednio obok innych źródeł światła, takich jak światła podwórkowe, uliczne itp. W przeciwnym razie światło lampy solarnej nie będzie działać prawidłowo w nocy.
- c) Należy przestrzegać minimalną odległość 1.5 m pomiędzy poszczególnymi światłami. Źródło światła umieszczone zbyt blisko może wzbudzić sensor świetlny i może zaburzyć prawidłowe działanie oświetlenia solarnego w nocy.

Montaż i instalacja

- a) Usuń abażur o kształcie jajowatym (Część A) od panelu solarnego (Część B), przesuń przełącznik na pozycję "WW" lub "C", aby otworzyć oświetlenie, załącz abażur o kształcie jajowatym (Część A) na element świetlny (Część B).
- b) Zamocować przewód uziemienia (Część C) do spodu panela solarnego (Część B).
- c) Przewód uziemienia (Część C) należy wbić w ziemię. Jeżeli grunt jest twardy, można go zmiękczyć wodą lub zrobić wcześniej otwór w ziemi za pomocą pręta metalowego.

Eksplotacja

- a) Przekręć kluczyk umieszczony na abazurze o kształcie jajowatym do pozycji "WW" lub "C".
- b) Upewnij się, że panel solarny został ustawiony w optymalnej pozycji w ciągu 2 dni, aby być pewnym że bateria została naładowana w pełni.

FUNKCJA

Regulator oświetlenia ma dwie funkcje – stała barwa lub zmiana barwy i włączone/wyłączone:

- a) Włącz przełącznik w pozycji „OFF”, oświetlenie będzie wyłączone.
- b) Włącz przełącznik w pozycji "WW", barwa światła będzie ciepło biała.
- c) Włącz przełącznik w pozycji "C", barwa światła będzie się zmieniać.

Deponowanie baterii

Zużyte baterie należy zdeponować w miejscach do tego przeznaczonych. Nie wrzucać baterii do ognia gdyż mogą eksplodować i spowodować obrażenia.

HUNGARIAN

V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ók képzettek és készek a legjobb szolgálatra.

A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

Jellemzők

- BE / KI és színváltó kapcsoló
- Polikristályos napelem: feltöltés a nap folyamán még felhős időben is
- Meleg fehér LED
- Színváltó LED
- Akár 6 óra üzemidő *
- Automatikus érzékelő – Sötétedéskor bekapcsol
- Könnyűsúlyú és tartós
- Időjárásálló

Műszaki adatok

Watts: 1W
Lumenek: 5LM
Sugárzási szög: 360'D
LED színe: RGBWW
Akkumulátor Feszültség: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAH NI-MHV
Töltési idő: 8-12 Hours
Munkaidő: 6-8 Hours
Anyag: PC
Az egység nagysága: D18.8x39.5cm

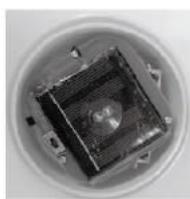
ALKATRÉSZEK

A. Formájú lámpaburát



A

B. Napelemből LED panel



B

C. Földelési elemet



C

Olvassa el ezeket az utasításokat teljes egészében a napelemek összeszerelése vagy beszerelése előtt.

Pozíció

- a) Válasszon olyan pozíciót, amely lehetővé teszi a napelem panel számára, hogy megkaphassa a rendelkezésre álló napfény maximális óra tartalmát. Az árnyékos helyek nem teszik lehetővé az akkumulátor teljesen feltöltését.
- b) Válasszon olyan helyet, ahol a napelem nem kap fényt az utcai világítástól, a házfénytől vagy más fényforrásoktól, amelyeket a napelemek fényérzékelője észlelheti, ami megakadályozza, hogy éjszakán hasznosítsa napfényét.
- c) Tartson legalább 1,5 méter távolságot az egyes lámpák között, a lámpák a közelben lévő fények elindíthatják a napsugárzó fényérzékelőjét, és megakadályozhatják, hogy a napsugárzás világítson vagy az éjszaka folyamán megszakadjon.

Összeszerelés és szerelés

- a) Távolítsa el a tojás formájú lámpaburát (A. rész) a napelemből (B. rész), majd mozgassa a kapcsolót "WW" vagy "C" pozícióba a világítás kezdéséhez, majd rögzítse a tojás formájú lámpaburát (A. Rész) a világos résszel (B. rész).
- b) Rögzítse a földelési elemet (C. rész) a napelem alsó részéhez.
- c) Erősítse meg a földelést (C rész) a kiválasztott helyre a talajba. Ha a talaj kemény, akkor lehet, hogy lágyítsa víz hozzáadásával, vagy hozzon létre egy kísérleti lyukat, ahol egy fém rudat vagy hasonló tárgyat kalapálhat a talajba ott, ahol a földelést be kell illeszteni.

Üzemeltetés

- a) Kapcsolja a napkollektor melletti tojás lámpaernyő belsejében található kapcsolót "WW" vagy "C" helyzetbe.
- b) Győződjön meg róla, hogy a napelem jó napfénynek van kitéve 2 napig ahhoz, hogy biztos legyen abban, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Funkció

A fénykészlet két funkcióval rendelkezik: állandó szín vagy színváltó funkció és be / ki. Az aktiváláshoz kövesse az alábbi utasításokat.

- a) A kapcsolót "KI" pozícióba helyezze, a fény kialszik.
- b) Mozgassa a kapcsolót "WW" pozícióba, a világítás meleg fehér szín állapotban lesz.
- c) Mozgassa a kapcsolót "C" pozícióba, a fény színváltozás módban lesz.

Akkumulátorok ártalmatlanítása

A régi elemeket felelős módon el kell dobni. NE dobja be a régi elemeket semmilyen típusú tűzbe, mert az akkumulátor robbanhat és sérülést okozhat.

PORTUGUESE

INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.

A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

Características

- Interruptor para LIGAR/DESLIGAR e mudança das cores
- Painel solar poli-cristalino – recarrega-se durante o dia, mesmo em condições nubladas
- LED com cor branca quente
- LED com mudança das cores
- Até 6 horas de funcionamento*
- Sensor automático - Liga-se ao anoitecer
- Leve e Sustentável
- Resistente a condições atmosféricas

Especificação

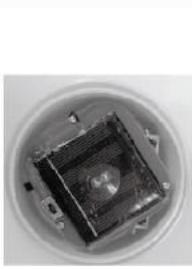
Watts: 1W
Lúmens: 5LM
Ângulo do raio: 360'D
Cor LED: RGBWW
Bateria Tensão: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAHI NI-MHV
Tempo de carregamento: 8-12 Hours
Tempo de operação: 6-8 Hours
Material: PC
Tamanho do dispositivo : D18.8x39.5cm

PEÇAS

A. Lâmpada Ovoide



B. Painel Solar com LED



C. Conexão para aterramento



Leia atentamente estas instruções antes da montagem ou instalação da sua iluminação solar.

Posição

- a) Selecione uma posição que permitirá ao painel solar receber o número máximo de horas de luz solar disponível. As localizações sombreadas não permitirão que a bateria seja carregada completamente.
- b) Selecione uma posição em que o painel solar não receberá luz de lâmpadas de rua, luzes de edifícios ou de outras fontes que poderiam ser detectadas pelo sensor de luz no painel solar, que poderiam impedir à iluminação da sua lâmpada solar durante a noite.
- c) Mantenha uma distância mínima de 1.5 metros entre as luzes individuais, as luzes posicionadas muito perto umas de outras podem acionar o sensor de luz no painel solar e evitar que a sua iluminação solar brilhe continuamente ou poderia piscar com interrupções durante a noite.

Montagem e Instalação

- a) Remova a Lâmpada Ovoide (Parte A) do painel solar (Parte B), em seguida, move o interruptor para a posição "WW" ou "C" para abrir a luminária, em seguida, coloque Lâmpada Ovoide (Parte A) com a parte clara (Parte B).
- b) Fixe a conexão para aterramento (Parte C) ao painel solar debaixo da parte B.
- c) Coloque a conexão de aterramento (Parte C) no solo no local selecionado. Se o solo é firme, pode precisar de amaciá-la adicionando água ou criando um buraco piloto com haste metálica ou objeto semelhante no solo nos lugares onde deverá ser colocada a conexão de aterramento.

Operação

- a) Vire a chave que se encontra na lâmpada ovoide junto do painel solar na posição "WW" ou "C".
- b) Assegure-se que o painel solar é exposto à boa iluminação por 2 dias, a fim de garantir que a bateria está totalmente carregada.

FUNÇÃO

O regulador da iluminação tem duas funções – cor permanente ou a função de mudança de cor e ligado/desligado. Para ativar, siga as orientações abaixo.

- a) Coloque o interruptor na posição "Desligado", as luzes estarão apagadas.
- b) Coloque o interruptor na posição "WW", a iluminação estará no modo constante de cor branca quente.
- c) Coloque o interruptor na posição "C", a iluminação estará no modo de mudança das cores.

Eliminação da bateria

Descarte as baterias usadas de maneira responsável. NÃO descarte baterias colocando-as em qualquer tipo de fogo, por a bateria poder explodir e causar ferimentos.

INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile.

La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

Caratteristiche

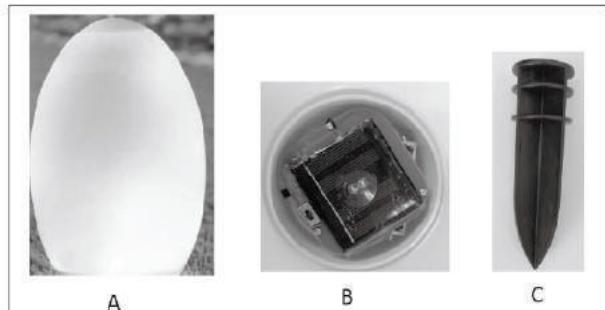
- Interruttore ON/OFF & Cambio colore
- Ricarica del pannello solare in policristallo durante il giorno anche in condizioni di cielo nuvoloso
- LED bianco caldo
- LED che cambia il colore
- Fino a 6 ore di autonomia *
- Sensore automatico - Si accende al crepuscolo
- Leggero e durevole
- Resistente agli agenti atmosferici

Specifiche tecniche

Watts: 1W
Lumens: 5LM
Angolo del fascio luminoso: 360°D
Colore del LED: RGBWW
Akkumulátor Tensione: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAH NI-MHV
Tempo di ricarica: 8-12 Hours
Ore di lavoro: 6-8 Hours
Materiale: PC
Dimensione dell'unità: D18.8x39.5cm

ALKATRÉSZEK

- A. Paralume a forma di uovo
- B. Pannello solare con LED
- C. Di messa a terra



Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'assemblaggio o dell'installazione dell'illuminazione solare.

Posizione

- a) Scegliere una posizione che consenta al pannello solare di ricevere le ore massime di luce solare disponibile. Le posizioni in ombra non consentono alla batteria di caricarsi completamente.
- b) Scegliere una posizione in cui il pannello solare non riceverà l'illuminazione da lampioni, da luci della casa o da altre fonti di luce che potrebbero essere rilevate dal sensore di luce nel pannello solare, che impedirà alla luce solare di illuminarsi durante la notte.
- c) Mantenere una distanza di almeno 1,5 metri tra le singole luci, le luci posizionate in modo ravvicinato possono far scattare il sensore di luce nel pannello solare e impedire che la luce solare si illumini o lampeggi intermittenti durante la notte.

Assemblaggio & Installazione

- a) Rimuovere il paralume a forma di uovo (parte A) dal pannello solare (parte B), quindi spostare l'interruttore in posizione "WW" o "C" per accendere la luce, quindi posizionare il paralume a forma di uovo (parte A) con la parte illuminata (parte B).
- b) Fissare il collegamento di messa a terra (parte C) alla parte inferiore del pannello solare (parte B).
- c) Inserire la connessione di messa a terra (parte C) nel terreno nella posizione selezionata. Se il terreno è solido, potrebbe essere necessario ammorbidente aggiungendo acqua o creando un foro pilota martellando un paletto di metallo o un oggetto simile nel terreno in cui deve essere inserita la connessione di messa a terra.

Funzionamento

- a) Ruotare l'interruttore situato all'interno del paralume a forma di uovo accanto al pannello solare nella posizione "WW" o "C".
- b) Assicurarsi che il pannello solare sia esposto a una buona illuminazione solare per 2 giorni per garantire che la batteria sia completamente carica.

FUNZIONI

Il regolatore di luce ha due funzioni: costante o cambia colore e acceso/spento. Per attivare, seguire le indicazioni di seguito.

- a) Spostando l'interruttore in posizione "OFF" la luce si spegne.
- b) Spostando l'interruttore in posizione "WW", la luce sarà in modalità Bianco caldo fisso.
- c) Spostando l'interruttore in posizione "C", la luce sarà nella modalità di cambio colore.

Smaltimento della batteria

Smaltire le vecchie batterie in modo responsabile. NON smaltire le batterie vecchie mettendole in qualsiasi tipo di fuoco poiché la batteria potrebbe esplodere e provocare lesioni.

INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de iluminat cu diodă al V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucții cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitați. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil.

Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafete, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărțării sau montării incorecte a produsului. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

Caracteristici

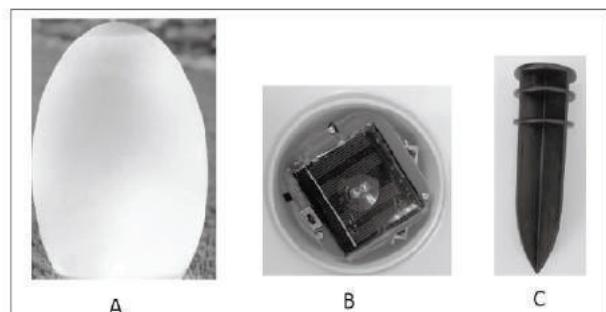
- Comutator pentru CONECTARE/DE-CONECTARE și de schimbare a culorilor
- Panou solar policristalin – se reîncarcă în timpul zilei, chiar dacă cerul este noros
- Diodă LED de o culoare albă foarte caldă
- Diodă LED cu schimbarea culorilor
- Poate funcționa până la 6 ore fără întrerupere*
- Senzor cu funcție automatizată – Se conectează cu lăsarea întunericului
- Lampă ușoară și durabilă
- Rezistență la condițiile atmosferice

Specificație

Watts: 1W
Lumeni: 5LM
Angulo del fascio luminoso: 360'D
Culoarea diodei LED: RGBWW
Baterie Tensiune: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAH NI-MHV
Timp de încărcare: 8-12 Hours
Program de lucru: 6-8 Hours
Materialul: PC
Dimensiunea dispozitivului: D18.8x39.5cm

PĂRȚI

- A. Formă de Ou
- B. Panoul solar cu LED
- C. Firul de împământare



Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte să începeți montarea sau instalarea iluminării dumneavoastră solare.

Pozitia

- Alegeți-vă poziția care va permite panoului solar să strângă lumină solară timp de un număr maxim de ore. Locația la umbră nu va permite acumulatorului să se încarce complet.
- Alegeți o poziție în care panoul solar nu va fi iluminat de lămpi stradale, de cele ale clădirilor din jur sau de alte surse care pot fi detectate de către senzorul de lumină cu care este prevăzut panoul solar, pentru că acestea pot împiedica funcția de iluminare a lămpii solare în timpul nopții.
- Mențineți o distanță minimă de 1.5 metri între luminile individuale, întrucât luminile poziționate prea aproape una de alta pot acționa senzorul de lumină al panoului solar, și astfel, va fi împiedicată iluminarea continuă sau cliptoare, cu intreruperi în timpul nopții.

Montare și instalare

- Îndepărtați abajurul sub formă de Ou (Partea A) de pe panoul solar (Partea B), apoi puneți comutatorul în poziția "WW" sau "C" ca să aprindeți lumina, puneți la loc abajurul cu formă de Ou (Partea A) dinspre partea luminoasă (Partea B).
- Fixați firul de împământare (Partea C) de panoul solar sub partea B.
- Îngropați în pământ firul de împământare (Partea C) la locul ales. Dacă solul este prea tare, probabil va trebui să-l udați în prealabil sau să faceți un orificiu-pilot cu ajutorul unei bare metalice sau ceva similar, făcând găuri în pământ acolo unde trebuie pusă legătura de împământare.

Exploatarea

- Rotiți comutatorul în poziția "WW" sau "C" care se află pe abajurul cu formă de Ou, lângă panoul solar.
- Asigurați-vă că panoul solar a fost expus la lumina soarelui timp de 2 zile, verificând dacă bateria este complet încărcată.

FUNCȚIA

Dispozitivul de reglare a luminii are două funcții: lumină de aceeași culoare sau funcția de schimbare a culorii, precum și funcția conectat/ deconectat. Pentru activarea funcțiilor, urmăriți pașii prezențați mai jos:

- Puneți comutatorul în poziția „Deconectat”, și lumina se va stinge.
- Puneți comutatorul în poziția "WW", și lumina va fi în regim constant de iluminare, cu o culoare caldă.
- Puneți comutatorul în poziția "C", și lumina va fi în regim de schimbare a culorilor.

Colectarea bateriilor uzate

Predați bateriile uzate cu simțul răspunderii, la punctele de colectare ale deșeurilor de acest tip. NU aruncați bateriile în foc, indiferent de ce tip este focul, pentru că bateria poate exploda și poate pricina rănirea celor din jur.

GREEK

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το φωτοδιοδικό προϊόν της V-TAC (V-TAC). Η V-TAC (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος.

Χαρακτηριστικά

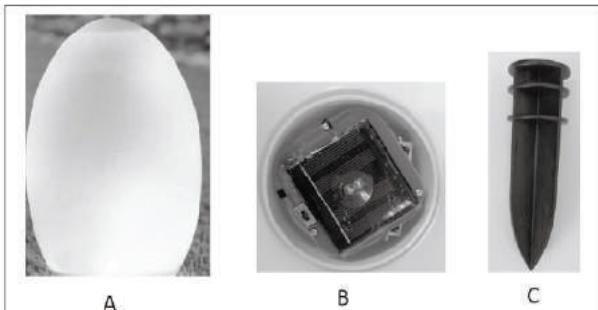
- Διακόπτης ΑΝΟΙΚΤΑ/ΚΛΕΙΣΤΑ και αλλαγή των χρωμάτων
- Ηλιακό πάνελ πολλών κρυστάλλων – φορτίζεται την ημέρα ακόμη και όταν ο καιρός είναι νεφελώδης.
- Φωτοδιόδιο ζεστού λευκού χρώματος
- Φωτοδιόδιο με αλλαγή των χρωμάτων
- 'Έως 6 ωρών λειτουργία*
- Αυτόματος αισθητήρας – Ενεργοποιείται κατά το σούρουπο
- Ελαφρύ και σταθερό
- Ανθεκτικό στις εναλλασσόμενες καιρικές συνθήκες

Προσδιορισμός

Watts:	1W
Lumens:	5LM
Γωνία της ακτίνας:	360°D
Χρώμα του φωτοδιοδίου:	RGBWW
Μπαταρία Ένταση:	1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAH NI-MHV
Χρόνος φόρτισης:	8-12 Hours
Χρόνος λειτουργίας:	6-8 Hours
υλικό:	PC
Διαστάσεις της συσκευής:	D18.8x39.5cm

ΜΕΡΗ

- A. Οβάλ λάμπες
- B. ηλιακό πάνελ με LED
- C. σύνδεση της γείωσης



GREEK



Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά πριν τη συναρμολόγηση ή την τοποθέτηση του δικού σας ηλιακού φωτισμού.

Θέση

- a) Διαλέξτε μια θέση η οποία θα επιτρέψει στο πάνελ ηλίου να παραλαμβάνει το μάξιμου ωρών του διαθέσιμου ηλιακού φωτός. Τα σκιώδη μέρη δεν θα επιτρέψουν ο συσσωρευτής να είναι πλήρως φορτισμένος.
- b) Διαλέξτε μια θέση στην οποία το ηλιακό πάνελ δεν θα παραλαμβάνει φως από τα φώτα του δρόμου, από τα φώτα των κατοικιών ή από άλλες πηγές που είναι δυνατό να ανιχνευτούν από τον αισθητήρα του φωτός του ηλιακού πάνελ και που θα μπορούσαν να διαταράξουν το φωτισμό εκ μέρους του ηλιακού σας φωτισμού κατά την διάρκεια της νύχτας.
- c) Διατρήστε ελάχιστη απόσταση 1,5 μέτρων ανάμεσα στα μεμονωμένα φώτα, τα φώτα τα οποία είναι τοποθετημένα πάρα πολύ κοντά το ένα στο άλλο και μπορούν να ενεργοποιήσουν τον αισθητήρα φωτός στο ηλιακό πάνελ σας και να εμποδίσουν τον ηλιακό φωτισμό σας να λάμπει χωρίς διακοπή ή να αναβοσβήνει με διακοπές τη νύχτα.

Τοποθέτηση και εγκατάσταση

- a) Απομακρύνετε το ωάδες αμπαζούρ (Τμήμα A) από το ηλιακό πάνελ (Τμήμα B), και στη συνέχεια μεταφέρετε τον διακόπτη στη θέση "WW" ή "C", για να ανάψετε το φως, και στη συνέχεια τοποθετήστε το Ωάδες αμπαζούρ (Τμήμα A) από το φωτισμένο μέρος του (Τμήμα B).
- b) Στηρίξτε τη σύνδεση της γείωσης (Τμήμα C) στο ηλιακό πάνελ κάτω από το Τμήμα B.
- c) Τοποθετήστε τη σύνδεση της γείωσης (Τμήμα C) στο έδαφος, στο επιλεγμένο μέρος. Σε περίπτωση που το έδαφος είναι σκληρό, μπορεί να χρειαστεί να το μαλακώσετε με τη χρήση νερού, ή αφού διανοίξτε ένα πιλοτικό άνοιγμα αφού μπήξετε μια μεταλλική ράβδο ή άλλου παρόμοιου αντικειμένου στα μέρη όπου πρέπει να τοποθετηθεί η μόνιμη σύνδεση της γείωσης.

Χρήση

- a) Γυρίστε το κλειδί το οποίο βρίσκεται στο ωάδες αμπαζούρ δίπλα στο ηλιακό πάνελ στη θέση "WW" ή "C".
- b) Βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό πάνελ εκτέθηκε σε καλό φωτισμό για 2 ημέρες για να βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία φορτίστηκε πλήρως.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ο ρυθμιστής του φωτισμού έχει δύο λειτουργίες – μόνιμο χρώμα ή δυνατότητα αλλαγής του χρώματος, καθώς και ανοικτό/κλειστό. Για να το ενεργοποιήσετε, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

- a) Βάλτε τον διακόπτη στη θέση „Κλειστά”, και το φως θα σβήσει.
- b) Βάλτε τον διακόπτη στη θέση "WW", και ο φωτισμός θα βρίσκεται στο μόνιμο καθεστώς του ζεστού λευκού χρώματος.
- c) Βάλτε τον διακόπτη στη θέση "C", και ο φωτισμός θα είναι σε καθεστώς αλλαγής των χρωμάτων.

Συλλογή των μπαταριών

Συλλέγετε τις μπαταρίες κατά υπεύθυνο τρόπο. ΜΗΝ ρίχνετε τις μπαταρίες κοντά σε κάποια φωτιά, διότι υπάρχει ο κίνδυνος η μπαταρία να εκραγεί και να προκαλέσει τραυματισμούς.

UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljku tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način.

Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrтka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji sunastali samo tijekom njegove proizvodnje.

Značajke

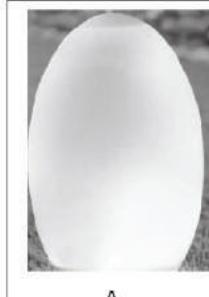
- Prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE i promjenu boja
- Polikristalna solarna ploča - puni se tijekom dana čak i u oblačnim uvjetima
- LED rasvjeta s topлом bijelom bojom
- LED rasvjeta s promjenom boje
- Do 6 sati funkcioniranja*
- Automatski senzor - Uključuje se u sumraku
- Lagano i otporno
- Otporna na različite atmosferske uvjete

Specifikacija

Watts: 1W
Lumens: 5LM
Kut zrake: 360'D
LED boja: RGBWW
Baterija Napon: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAH NI-MHV
Vrijeme punjenja: 8-12 Hours
Radno vrijeme: 6-8 Hours
Materijal: PC
Veličina uređaja: D18.8x39.5cm

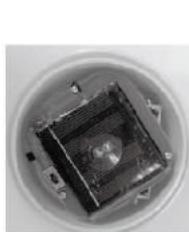
DIJELOVI

A. Jajoliko sjenilo



A

B. Solarne ploče LED svjetlom



B

C. Priključak za uzemljenje



C

Pažljivo pročitajte ove upute prije instaliranja ili ugradnje Vaše solarne rasvjete.

Pozicija

- a) Odaberite položaj koji će solarnoj ploči omogućiti maksimalno vrijeme raspoloživosti sunčeve svjetlosti. Zasjenjena mjesta neće dopustiti da se baterija potpuno napuni.
- b) Odaberite poziciju na kojoj solarni panel neće primati izvor svjetlosti od uličnih svjetiljki, iz stambenih zgrada ili drugih izvora koji se mogu detektirati od senzora za svjetlost u solarnoj ploči, a koji mogu spriječiti osvjetljavanje od strane Vaše solarne rasvjete tijekom noći.
- c) Držite minimalni razmak od 1,5 m između pojedinih svjetiljki. Preblizu postavljanje može aktivirati senzor za svjetlo u solarnoj ploči i spriječiti da Vaša solarna svjetiljka stalno svijetli ili da treperi povremeno tijekom noći.

Instalacija i ugradnja

- a) Uklonite jajolikosjeno sjenilo (Dio A) sa solarne ploče (Dio B), a zatim postavite prekidač u položaj „WW“ ili „C“, da bi otvorili svjetiljku, a zatim stavite jajolikosjeno (Dio A) sa svijetlim dijelom (Dio B).
- b) Pričvrstite priključak za uzemljenje (Dio C) na solarnu ploču u dijelu B.
- c) Postavite priključak za uzemljenje (Dio C) u zemlju na odabranom mjestu. Ako je zemlja tvrda, možda će biti potrebno oomekšati je tako što ćete politi vodom ili napraviti pilot rupu u zemlji koristeći metalnu šipku ili sličan predmet na mjestu gdje treba da bude postavljeno spajanje uzemljenja.

Eksplotacija

- a) Okrenite prekidač koji je smješten na jajolikom sjenilu do solarne ploče u položaju "WW" ili "C".
- b) Provjerite, dali je solarna ploča izložena dobroj osvijetljenosti najmanje 2 dana, kako bi se osiguralo da baterija bude potpuno napunjena.

FUNKCIJA

Regulator osvjetljenja ima dvije funkcije - trajnu boju ili promjenu boje i uključivanje / isključivanje. Da biste aktivirali te funkcije, slijedite smjernice u nastavku teksta.

- a) Postavite prekidač u položaj "Isključeno" i svjetiljka će biti isključena.
- b) Postavite prekidač u položaj "WW" i svjetiljka će biti u stalnom toplom bijelo radnom režimu.
- c) Postavite prekidač u položaj "C" i svjetiljka će biti u radnom režimu promjene boja.

Pohranjivanje baterije

Odložite stare baterije na odgovoran način. NEMOJTE bacati baterije i nemojte ih stavljati u bilo kakvu vrste vatre, jer bi baterija mogla eksplodirati i uzrokovati ozljede.

INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la bombilla de diodos emisores de luz de V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible.

La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

Características

- Encendido / apagado y cambio de color
- El panel solar policristalino se recarga durante el día, incluso en condiciones de nubosidad
- LED blanco cálido
- LED de cambio de color
- Hasta 6 horas de tiempo de ejecución *
- Sensor automático - se enciende al atardecer
- Peso ligero y función duradera
- Resistente al clima

Especificación

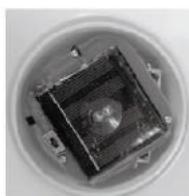
Watts: 1W
Lúmenes: 5LM
Ángulo de haz: 360'D
Color: RGBWW
Batería Voltaje: 1*AA Battery/1.2V &mAH:500mAH NI-MHV
Tiempo de carga: 8-12 Hours
Tiempo de trabajo: 6-8 Hours
Material: PC
Tamaño de la unidad: D18.8x39.5cm

PARTES

A. Pantalla ovoidea



B. Panel Solar con LED



C. Estaca de puesta a tierra



Lea atentamente estas instrucciones antes de montar o instalar su iluminación solar.

Posición

- a) Elija una posición que permita que el panel solar reciba el máximo de horas de luz solar disponible. Las ubicaciones a la sombra no permitirán que la batería esté completamente cargada.
- b) Elija una posición en la que el panel solar no reciba iluminación de las luces de la calle, luces de casas y viviendas u otras fuentes de luz que puedan ser detectadas por el sensor de luz en el panel solar, lo que impedirá que su luz solar se ilumine durante la noche.
- c) Mantenga una distancia de al menos 1,5 metros entre una y otra de las luces. Las luces colocadas muy cerca pueden activar el sensor de luz en el panel solar e impedir que la luz solar se ilumine o parpadee intermitentemente durante la noche.

Montaje e instalación

- a) Retire la pantalla ovoidea (Parte A) del panel solar (Parte B), luego mueva el interruptor a la posición "WW" o "C" para abrir la luz, luego fije la pantalla ovoide (Parte A) con la parte clara de la luz (Parte B).
- b) Fije la estaca de puesta a tierra (Parte C) a la parte inferior del panel solar B.
- c) Fije la estaca de puesta a tierra (Parte C) en el suelo en el lugar seleccionado. Si el suelo es duro, es posible que tenga que ablandarlo agregando agua, o haciendo un orificio piloto al hundir una estaca de metal o un objeto similar en el suelo donde se va a insertar la estaca de puesta a tierra.

Puesta en función

- a) Gire el interruptor ubicado dentro de la pantalla de la lámpara ovoide, al lado del panel solar, a la posición "WW" o "C".
- b) Asegúrese de que el panel solar esté expuesto a la luz solar adecuada durante 2 días para asegurarse de que la batería esté completamente cargada.

Función

El conjunto de luces tiene dos funciones: constante o cambio de color y encendido / apagado. Para activar, siga las instrucciones a continuación.

- a) Mueva el interruptor a la posición "OFF" y la luz estará apagada.
- b) Mueva el interruptor a la posición "WW" y la luz estará en el modo encendido y blanco cálido.
- c) Mueva el interruptor a la posición "C" y la luz estará en el modo cambio de color.

Desecho de la batería

Deseche las baterías viejas de manera responsable. NO deseche las baterías viejas colocándolas en ningún tipo de fuente de fuego, ya que la batería podría explotar y provocar lesiones.